加屬 雲埠 **群青書社**
K. C. Book Club
105 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone:MU 4-7959

掌風劍影錄

高峰新著作 全十四厚册 售四元九毛

陰山双劍全十三册臥羽著九元二
西域尸魔記全六冊柳長春二元四
冰川大女傳全十冊梁羽生著五元
金縷衣全二 五冊司馬鈴五八五

生死双劍全七册倪匡著二元四五
天龍刀 秘魔崖 倪匡每三毛五
鞭風俠影全二册江一明著一元
芙蓉劍全八册林夢著二元八
飛刀李鳳嬌全二册我是山人四毛
大地飛騰全四册我是山人八毛
莫愁嬌二打能仁寺全七册一元四
洪熙官義結風塵三俠全二册六毛
洪熙官東江殲九虎全九册一元八
洪文定再鬧峨嵋山全三册六毛

愛河潮 俊人著作 一元一毛

毛聊生著作武俠小說
雪嶺爭雄全七册 壹元四
七將闪龍全七册 壹元四
嶺南漁隱全六册 壹元弍
碧海雄風全九册 壹元八
岷山隱俠全八册 壹元六
虎穴娥眉全六册 壹元弍
雕岳爭雄全六册 壹元弍
秦嶺爭俠全七册 壹元四
綠野英雌全六册 壹元弍
血滴屠龍全八册 壹元六
蠻山魔俠全六册 壹元二
鯨海風雲全八册 壹元六
大俠追雲客十弍册 弍元四

雲高 **元豐有限公司** 華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

★農曆新年將屆

冲糖海味雜貨 樣樣到齊應市

元月卅一號船又新到祖國水貨

茨菇 蓮藕 粉葛 馬蹄
紅芋仔 梹芋仔 鮮百合
鮮白菓 沙田柚 大肉蕉

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件 實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以塡補文件，把收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲錢。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行。在雲高埠有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠亨市定來哥林比亞街支行啓

雲高 **新民生** 華埠
Sun Min Sang Co.
278 E. Pender St.,
Vancouver, 4, B. C.
號線 MU 3-4928

園口猪肉 日日新鮮 精製燒臘
美味適口 四時瓜菜 牛肉草羊
火腿烟肉 牛什猪什 餐館合用
貨靚價廉 大小光顧 一律歡迎

五花靚腊肉每磅四毛五仙 油千腸每磅一元二毛

南洋商業銀行

（香港註冊）
香港外匯授權銀行
經營一切銀行業務
特設 **華僑服務部** 辦理

華僑滙款— 全國各地大小城市鄉鎮均可通滙
華僑存款— 安全穩妥。利息優厚。手續簡便

本行舉辦下列各種華僑蓄儲存款：
華僑定期存款 華僑定活兩便存款
存揞活期存款 支票活期存款

華僑定期存款

期限	利率	如存款一萬元到期可得利息
三個月	年息五厘半	一百三十七元五角
六個月	年息五厘七五	二百八十七元五角
一年	年息六厘	六百元正

歡迎存儲 服務週到 備有簡章 函索即寄
本行地址：香港德輔道中一號A
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C. HONG KONG
電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

各地要聞

加拿大華僑退休歸港 養老金被冒名提取

★兩母子涉嫌遭拘控
▲冒名申請更改地址
▲警方專家證明筆跡

【續昨】高峻幫辦並作証稱：去年一月卅一日。彼在商業犯罪調查課。接獲加拿大駐港移民官巖拔」。華爾士交彼一張九月份支票之影印本。二月一日在歷山大廈加拿大移民局接收一張八月份支票。翌日第一九三六號警探將三信交彼。

本年二月三日晨七時一刻。彼偕手令檢查基隆街二一四號六樓。在中間房。見兩被告在場。乃表示以手令及表露身份。兩被告自述姓名。並謂兩人乃母子。彼向被告聲言搜屋。均不反對。

彼在一房中搜出膠印四個。私印一個。「日才」中兩個。及被告張佩瓊身份証。事後將兩人帶返商業犯罪調查課。由探目鄭深錄供之後。宣佈扣留洛案控訴。

傳譯員劉炳榮作作證指出：次被告于答辯控罪時稱：「我同兒子吳文波往銀行提款。以爲爪紙是眞的」。

加拿大移民官羅拔。華爾士及九龍郵局職員蕭子明。昨亦相繼、証。—完

美供應艦抵蘇格蘭 建北極星潛艇基地

美聯社蘇格蘭聖洛克電。美國潛艇給養艦「海神號」。昨天安全抵達「聖洛克」這個新的飛彈潛艇基地停泊，這艘給養艇在抵達時受到一隊小舟的抗議性的封鎖。數以千計的人站在岸上。一邊看着這艘一萬八千五百噸的給養艦在三艘拖船牽引下駛向停泊處。一邊看着英國海軍及警察的巡邏艇及追逐六艘企圖阻止該船前進的小舟。這六艘小舟結果全部傾覆。舟上的人全部被捕。「海神號」前來聖洛克。是爲美國的北極星飛彈潛艇建立基地。

倫敦電。英首相麥美侖在下議院說：使用蘇格蘭地的原子潛艇。第一艘已在來英途中。據工黨議員加斯爾夫人說：堅尼地總統本擬放棄使用蘇格蘭基地但經麥美侖請求之後。始保持此意。據每日郵報報導。第一艘來英的爲美國九千四百噸享利號原子潛艇。可在海神號潛艇給養艦抵達後不久。便可到達。

美聯社蘇格蘭聖洛克電。星期四日美海軍海神號潛艇給養艦抵達前夕。蘇格蘭聖洛克港邊形勢呈緊張。日落黃昏時。英軍艦一艘突然駛入聖洛克港。使在海邊紮營。示威者的精神爲之萎靡下來。據示威者表示：英政府這種炮艇政策。沒有用處。不管有無軍艦。他們仍準備僱七條小艇出海。阻止海神號潛艇給養艦的駛入。

△陳華瑞 梁偉夫 鄭重聲明

本人等昨接「駐金山五洲致公堂」來函。聘爲該堂評議員。深以爲異。本人等向與該壹組織並無來往。且自全球洪門[illegible]於一九四六年九月壹號在上海會議決定改組爲中國洪門民治黨後。所有南北美洲致公堂。已壹律改爲民治黨。黨員與該堂已無任何關係。爲恐外界不明眞相。除將原聘書退還外。特此鄭重聲明

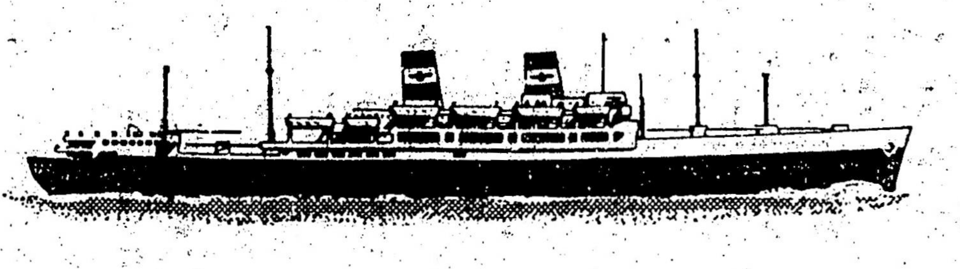
陳華瑞
梁偉夫 啓

接裝水喉煤氣管工程
工作妥當。價錢克己。隨時應命。華友光顧。特別歡迎
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
2117 Venables St. AL 5-0495

林氏燕梳事務所
代理加拿大帝國公司人壽保險
代塡報入息稅
雲埠片打街西七號麗豐衣裳舖
司理林强啓

美國總統輪船公司

來往香港遠東請乘
快捷堅固華貴總統船



可享受舒適船位。中西肴饌。電影音樂。舞會圖書。雀牌橦波。及種種遊藝。更有操粵語職員懇懃招待。可帶免費行李三百五十磅。

每三星期來往香港三藩市

船名	由三藩市開	由香港開
兌利夫蘭總統	二月十二日	三月六日
威爾遜總統	三月六日	三月三十日
克利夫蘭總統	三月廿八日	四月廿一日

船票價目	由三藩市至香港	由香港至三藩市
T級位	三百四十元	三百三十元
T1級	三百七十五元	三百六十五元
T2級	四百元	三百九十元
T3級	四百一十五元	四百零五元
頭等位	六百六十五元	六百弍十五元

如蒙賜顧請向各代理或照下列地址垂詢自必樂於奉答

印備彩色手册及船期價目表函索即奉

駐加拿大總代理
雲哥華埠均安號
QUON ON CO. Ltd. 438 Main St. Vancouver, 4, B. C

AMERICAN PRESIDENT LINES

黃炳超 BING C. WONG
專門商業會計及塡報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431

經拾數年中西文經驗，代理各大小餐館、士多商店、旅館、及其他各類等會計數目，並且代塡報入息稅，爲省顧客玉步，按期上門服務，非常週到，取價從廉，不論埠內或埠外，祇用電話通知即行到訪不誤，同時免費供給個人商業發展意見

自由中國
神州太乙堂
精製宮方 享譽中外

風濕癱痺丸 你有風濕骨痛，舉動不靈嗎？請服 主治 關節發炎 四肢無力 脚骨軟酸 半身不遂

萬應固精丸 你想夫妻恩愛嗎？你想事業發達嗎？請服 主治：補腎固精 腰痛背痛 夢精滑精 陽萎早洩

大雄丸 你想擁經運子嗎？你想滋補美容嗎？請服 —功效：培元固本 腎臟元卯

帶寶 主治：白赤帶穢 崩漏不止 經清經稀 年久不孕

回春丸 主治：經期前後 經閉不通 腰腹酸痛 經色不正 經少經多 婚久不孕

定喘化痰丸 主治：咳嗽不舒 呼吸困難 痰多痰臞 氣管發炎

萬壽大補丸 —功効：補氣養血良药

總經銷：雲高華埠 金利源 廣濟堂

溫高 **中和行公司** 華埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

米中之王

PEONY
牡丹牌
U.S. TEXAS EXTRA
No.1 PATNA FANCY
RICE
CHUNG WO HONG CO.
C.R.M.
100 LBS. NET

富貴牌米 超等絲苗 好煮好飯
常食富貴

雲高華 加拿大
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

二月二日麒麟碧琪船到
年晚水貨
白肉茨菇 青甜大蕉
正沙田柚 鮮蓮藕瓜
沙坪粉葛 新鮮百合
芋仔芋頭 鮮風栗子
農曆年節貨品—應有靚貨俱全

雲埠國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 2-2244

新到

臺灣五磅庄
成個馬蹄 切片馬蹄 鮮嫩竹笋 切粒竹笋 切絲竹笋
—大量供應—

★是批馬蹄竹笋因交招商局海宿輪運送以致抵步稍遲但顧客原先所賜定單仍得照數配奉

嶺海酒家

LING HOY RESTAURANT
158 EAST PENDER STREET MU 4-8848
VANCOUVER, 4 B C. CANADA

每日茶市由上午十一時至下午三時
普通名茶一律免費
廚師上等 地方雅潔
優禮招待 包辦筵席
經濟飯菜 保君滿意
大小光顧 無任歡迎